



## De los editores

Todas las personas desplazadas necesitan algún tipo de refugio, y las circunstancias dicen que en realidad no se suele ajustar a la imagen típica de una

tienda de campaña o no cumple con las normas oficiales. Los tipos de refugio y las respuestas de asentamiento encontrados, empleados y creados por y para las personas desplazadas afectan profundamente a su experiencia de desplazamiento.

Pero las personas desplazadas también buscan seguridad, comodidad, seguridad emocional, alguna mitigación del riesgo y del malestar que acompaña al desplazamiento, e incluso, a medida que pasa el tiempo, alguna apariencia de hogar. El desplazamiento también perturba a la comunidad, pero incluso un refugio temporal se puede ajustar a las nociones de hogar y pertenencia de las personas. La reconstrucción de la comunidad —ya sea entre la propia gente o entre otras personas desplazadas y, lo que es más importante, entre aquellos en cuyo lugar se ha desplazado— es una parte esencial de un refugio exitoso, satisfactorio y sostenible.

Los artículos de este número de RMF abordan estos factores desde varios puntos de vista: los de los anfitriones, de las agencias, de los diseñadores y de los desplazados. La complejidad de los enfoques de alojamiento tanto como un objeto físico en un lugar físico como como respuesta a las necesidades humanas esenciales ha atraído a muchos actores humanitarios y, cada vez más, a diseñadores, arquitectos e innovadores.

Quisiéramos agradecer a Thomas Whitworth y Nina Birkeland del Consejo Noruego de Refugiados y a Tom Scott-Smith del Centro de Estudios sobre Refugiados su asistencia como asesores en el tema central de esta edición.

También estamos muy agradecidos por su apoyo financiero para este número a: Better Shelter, Happold Foundation, Hunter y Stephanie Hunt, Consejo Noruego para los Refugiados, Open Society Foundations, Suricatta Systems, Departamento Federal Suizo de Asuntos Exteriores, ONU-Hábitat y ACNUR (DPSM). Más abajo encontrará un listado de todos los donantes de RMF actuales y recientes.

**Marion Couldrey y Maurice Herson**  
Editores, *Forced Migration Review*



## De la edición en español

Las respuestas que se dan al alojamiento de las personas desplazadas son múltiples, y las maneras en que ellos mismos interpretan qué es un refugio seguro

debe ser tenido en cuenta. El desafío para los actores humanitarios es comprender las necesidades de las personas desplazadas, aprender de las soluciones que ellas mismas encuentran y trabajar con ellas para poder ofrecer el alojamiento que necesitan mientras dure una situación que puede prolongarse indefinidamente.

El número completo y todos los artículos individuales de esta edición están en línea en formatos html y pdf en [www.fmreview.org/es/alojamiento](http://www.fmreview.org/es/alojamiento). Si desea copias impresas de la revista o el resumen en cualquier idioma envíenos un correo electrónico a [rmf@ua.es](mailto:rmf@ua.es).

Por favor difunda esta edición a través de sus redes, en Twitter y Facebook, y agréguela a sus listas de recursos.

Próximos números y temas:

- RMF 56: Latinoamérica y el Caribe (publicación en octubre de 2017)
- RMF 57: Oriente Medio (publicación en febrero de 2018)

Consulte [www.fmreview.org/es/proximas-ediciones](http://www.fmreview.org/es/proximas-ediciones)

### Noticias del personal:

Maurice Herson, que ha sido coeditor de RMF desde principios de 2008, se jubila a finales de junio. Le agradecemos su contribución a RMF como coeditor, y le damos la bienvenida a Jenny Peebles como nueva coeditora.

Únase a nosotros en Facebook o Twitter o suscríbese a nuestras alertas por correo electrónico en [www.fmreview.org/es/solicitar/alertas](http://www.fmreview.org/es/solicitar/alertas)

**Eva Espinar y Laura Moreno**  
Revista *Migraciones Forzadas*

## Gracias a todos nuestros donantes en 2016-2017

RMF es totalmente dependiente de la financiación externa para cubrir todos los costes del proyecto, incluyendo la dotación de personal. Estamos profundamente agradecidos a los siguientes donantes por su apoyo financiero y su entusiasta colaboración.

También nos gustaría dar las gracias a todos los que han apoyado la producción y difusión de RMF por donaciones individuales a través de nuestro sitio de donaciones en línea [www.fmreview.org/es/donaciones-en-linea](http://www.fmreview.org/es/donaciones-en-linea) Incluso las pequeñas donaciones ayudan a mantener RMF, así que por favor, considere hacer una donación.

ADRA International • Better Shelter • Catholic Relief Services-USCCB • Danish Refugee Council • Entreculturas • Government of Denmark • Government of the Principality of Liechtenstein • Happold Foundation • Hunter & Stephanie Hunt • Immigration, Refugees and Citizenship Canada • IOM • Luxembourg Ministry of Foreign Affairs • Mohammed Abu-Risha • Norwegian Refugee Council • Open Society Foundations • Oxfam • RefugePoint • Suricatta Systems • Swiss Federal Department of Foreign Affairs • UN-Habitat • UNHCR • Women's Refugee Commission